

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

**G/AG/N/HUN/8**

28 mai 1997

(97-2231)

---

Comité de l'agriculture

Original: anglais

## NOTIFICATION

La délégation de la **Hongrie** a fait parvenir au Secrétariat, le 22 mai 1997, la notification ci-jointe concernant l'administration des contingents tarifaires (tableau MA:1) pour l'année civile 1996.

---

### HONGRIE

La notification ci-jointe indique les modifications apportées aux documents G/AG/N/HUN/1, daté du 28 avril 1995 et G/AG/N/HUN/5, daté du 19 août 1996.

Tableau MA:1

**ACCES AUX MARCHES: HONGRIE**

**PERIODE CONSIDEREE: année civile 1996**

*Mise en oeuvre des possibilités d'accès au marché: engagements en matière de contingents tarifaires et autres*

Désignation des produits	Numéro(s) du tarif compris dans la désignation des produits	Description de l'arrangement à l'importation applicable
1	2	3
Chevaux, ânes, mulets et bardots, vivants	0101	b) Attribution aux importateurs: iii) la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 10 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
		c) Autres arrangements en matière d'accès: les attributions sont exprimées en équivalent poids carcasse. Le taux de conversion du poids du produit est de 0,52.
Animaux de l'espèce bovine, viandes des animaux de l'espèce bovine et bardots	0102, 0201, 0202, 0210.20-005	b) Attribution aux importateurs: iii) les licences sont attribuées dans l'ordre de présentation des demandes. La quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 100 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
Animaux de l'espèce porcine et bardots	0103, 0203, 0209, 0210.11, 0210.12	b) Attribution aux importateurs: iii) les licences sont attribuées dans l'ordre de présentation des demandes. La quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 100 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
Animaux des espèces ovine ou caprine	0104, 0204	b) Attribution aux importateurs: iii) la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 2 tonnes à la fois.
		c) Autres arrangements en matière d'accès: pour les produits correspondant au n° 01.04 du SH, les attributions sont exprimées en équivalent poids carcasse. Le taux de conversion du poids du produit est de 0,52. Pour les produits correspondant au n° 02.04 du SH, l'équivalent poids carcasse est égal au poids du produit.

1	2	3
Volailes	0105, 0207	b) Attribution aux importateurs: iii) la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 100 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
Lait et crème de lait	0401, 0402	b) Attribution aux importateurs: iii) les licences sont attribuées dans l'ordre de présentation des demandes. La quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 40 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
Fromages et caillebotte	0406	b) Attribution aux importateurs: iii) les licences sont attribuées dans l'ordre de présentation des demandes. La quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 10 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande. L'accès au contingent est subordonné à la constitution d'un dépôt remboursable.
Oeufs dépourvus de leurs coquilles	0408	b) Attribution aux importateurs: iii) la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 4 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
Miel	0409	b) Attribution aux importateurs: iii) les licences sont attribuées dans l'ordre de présentation des demandes. La quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 20 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
Pommes de terre, à l'état frais ou réfrigéré	0701	b) Attribution aux importateurs: iii) les licences sont attribuées dans l'ordre de présentation des demandes. La quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 100 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
Tomates	0702	b) Attribution aux importateurs: iii) les importateurs peuvent demander jusqu'à 10 pour cent du contingent.
Oignons	0703	b) Attribution aux importateurs: iii) les importateurs peuvent demander jusqu'à 10 pour cent du contingent.

1	2	3
Laitues et chicorées	0705	b) Attribution aux importateurs: iii) les importateurs peuvent demander jusqu'à 10 pour cent du contingent.
Carottes, céleris-raves	0706	b) Attribution aux importateurs: iii) les importateurs peuvent demander jusqu'à 10 pour cent du contingent.
Concombres	0707	b) Attribution aux importateurs: iii) les importateurs peuvent demander jusqu'à 10 pour cent du contingent.
Légumes à cosse	0708	b) Attribution aux importateurs: iii) les licences sont attribuées dans l'ordre de présentation des demandes. La quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 20 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
Légumes conservés	0711	b) Attribution aux importateurs: iii) la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 40 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
Légumes secs	0712	b) Attribution aux importateurs: iii) la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 40 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
Légumes à cosse secs	0713	b) Attribution aux importateurs: iii) les licences sont attribuées dans l'ordre de présentation des demandes. La quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 100 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
Bananes	0803	b) Attribution aux importateurs: iii) les importateurs peuvent demander jusqu'à 10 pour cent du contingent.
Agrumes	0805	b) Attribution aux importateurs: iii) les licences sont attribuées dans l'ordre de présentation des demandes. La quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 40 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.

1	2	3
Raisins	0806	b) Attribution aux importateurs: iii) les importateurs peuvent demander jusqu'à 10 pour cent du contingent.
Melons	0807	b) Attribution aux importateurs: iii) les importateurs peuvent demander jusqu'à 10 pour cent du contingent.
Pommes, poires	0808	b) Attribution aux importateurs: iii) les importateurs peuvent demander jusqu'à 10 pour cent du contingent.
Fraises, framboises, etc.	0810	b) Attribution aux importateurs: iii) les importateurs peuvent demander jusqu'à 10 pour cent du contingent.
Fruits conservés provisoirement	0812	b) Attribution aux importateurs: iii) la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 40 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
Fruits séchés	0813	b) Attribution aux importateurs: iii) la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 4 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
Froment (blé)	1001, 1101	b) Attribution aux importateurs: iii) la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 1 000 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
		c) Autres arrangements en matière d'accès: l'obligation d'exprimer le poids du produit à base de farine en équivalent froment (blé) est supprimée.
Orge	1003	b) Attribution aux importateurs: iii) la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 1 000 tonnes à la fois.
Maïs	1005	b) Attribution aux importateurs: iii) la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 1 000 tonnes à la fois.

1	2	3
Riz	1006	b) Attribution aux importateurs: iii) les licences sont attribuées dans l'ordre de présentation des demandes. La quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 500 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande. L'accès aux contingents est subordonné à la constitution d'un dépôt remboursable.
Huile de tournesol	1512	b) Attribution aux importateurs: iii) la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 20 tonnes à la fois.
Huiles de navette ou de moutarde	1514	b) Attribution aux importateurs: iii) la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 20 tonnes à la fois.
Margarine	1517	b) Attribution aux importateurs: iii) les la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 40 tonnes à la fois.
Saucisses, saucissons et produits similaires	1601	b) Attribution aux importateurs: iii) les licences sont attribuées dans l'ordre de présentation des demandes. La quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 20 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
Sucreries	1704	b) Attribution aux importateurs: iii) la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 40 tonnes à la fois.
Pâtes alimentaires	1902	b) Attribution aux importateurs: iii) les importateurs peuvent demander jusqu'à 10 pour cent du contingent.
Tomates conservées (purée de tomate)	2002	b) Attribution aux importateurs: iii) les licences sont attribuées dans l'ordre de présentation des demandes. La quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 20 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
Autres fruits conservés	2008	b) Attribution aux importateurs: iii) les licences sont attribuées dans l'ordre de présentation des demandes. La quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 40 tonnes à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.

1	2	3
Extraits, essences et concentrés de café ou de thé	2101	b) Attribution aux importateurs: iii) la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 40 tonnes à la fois.
Eaux minérales	2201	b) Attribution aux importateurs: iii) les licences sont attribuées dans l'ordre de présentation des demandes. La quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 40 hl à la fois. Les importateurs qui ont utilisé la totalité de la part qui leur avait été attribuée peuvent présenter une nouvelle demande.
Vermouths	2205	b) Attribution aux importateurs: iii) la quantité maximale pouvant être demandée par les importateurs individuels est de 5 hl à la fois.
Tabacs bruts ou non fabriqués	2401	b) Attribution aux importateurs: iii) les quantités pouvant être demandées par les importateurs individuels ne font l'objet d'aucune limitation.